



TRIBUNALE ORDINARIO DI CAGLIARI

PRESIDENZA

CONVENZIONE

**PER LO SVOLGIMENTO DEL LAVORO DI PUBBLICA UTILITA' AI SENSI :
DEL D.L.VO 28 AGOSTO 2000 N. 274, ART. 54;
DEL DECRETO MINISTERIALE 26 MARZO 2001, ART.2;
DEL CODICE DELLA STRADA, ARTT. 186 E 187 D.LGS 30/04/1992 N° 285 E
SUCCESSIVE MODIFICHE.**

Premesso

Che, a norma dell'art. 54 del D. L.vo 28 agosto 2000, n. 274 il Giudice di Pace può applicare, su richiesta dell'imputato, la pena del lavoro di pubblica utilità, consistente nella prestazione di attività non retribuita in favore della collettività da svolgere presso lo Stato, le Regioni, le Province, i Comuni o presso enti o organizzazioni di assistenza sociale e di volontariato;

che, ugualmente, a norma del Codice della strada, artt. 186 e 187, all'imputato può essere applicata la pena del lavoro di pubblica utilità;

che l'art. 2, comma 1, del decreto ministeriale 26 marzo 2001, emanato a norma dell'art. 54, comma 6, del citato Decreto legislativo, stabilisce che l'attività non retribuita in favore della collettività è svolta sulla base di convenzioni da stipulare con il Ministero della Giustizia, o su delega di quest' ultimo, con il Presidente del Tribunale nel cui circondario sono presenti le amministrazioni, gli enti o le organizzazioni indicati nell'art. 1, comma 1, del citato decreto ministeriale, presso i quali può essere svolto il lavoro di pubblica utilità;

che il Ministro della Giustizia con atto in data 16 luglio 2001 ha delegato i Presidenti dei Tribunali alla stipula delle convenzioni in questione;

C. P. A.
Antonio Esposito

Antonio Esposito

che l'associazione culturale Alfabeto del Mondo, di seguito per brevità denominata l'Associazione, presso la quale potrà essere svolto il lavoro di pubblica utilità rientra tra quelli indicati nell'art. 54 del citato Decreto legislativo;

che l'Ufficio di Esecuzione Penale Esterna di Cagliari, Carbonia-Iglesias, Medio Campidano, Oristano e Ogliastra del Ministero della Giustizia (UEPE), con sede in Cagliari, Via Peretti, n. 1/A tel. 070/53721 - e mail: uepe.cagliari@giustizia.it, che ha favorito i contatti tra il Tribunale di Cagliari e gli Enti e Associazioni interessati al lavoro di pubblica utilità, secondo la normativa vigente sovrintende all'esecuzione della sanzione;

Tutto ciò premesso

tra il Ministero della Giustizia che interviene al presente atto nella persona del dott. Claudio Gatti, Presidente del Tribunale di Cagliari, giusta la delega di cui in premessa, l'Associazione sopra indicata, nella persona del legale rappresentante pro-tempore dott.ssa Maria Eugenia Maxia e l'Ufficio di Esecuzione Penale Esterna di Cagliari, Carbonia-Iglesias, Medio Campidano, Oristano e Ogliastra del Ministero della Giustizia, in persona del Direttore Reggente Mirella Demontis, si conviene e si stipula di quanto segue:

Art.1

L'Associazione consente che i condannati da parte del Tribunale di Cagliari, di taluno dei Giudici di Pace del circondario del Tribunale di Cagliari, nonché della Corte d'Appello di Cagliari, alla pena del lavoro di pubblica utilità ai sensi delle norme in premessa, prestino presso di sé la loro attività non retribuita in favore della collettività.

L'Associazione, che si occupa di promuovere lo studio delle lingue e delle culture di tutto il mondo, compreso l'italiano, specifica che nella sua struttura operativa, sita presso il Centro Culturale Santa Eulalia, Vico del Collegio n. 2 Cagliari (recapito tel. 3401459131 dott.ssa Valentina Pichiri – referente per la sanzione del lavoro di pubblica utilità); e mail: info@alfabetodelmondo.it, l'attività non retribuita in favore della collettività, in conformità con quanto previsto dall'articolo 1 del decreto ministeriale citato in premessa, ha ad oggetto le seguenti prestazioni:

- Attività di segreteria studenti e accoglienza immigrati;
- Utilizzo del Personal Computer;
- Riordino aule e materiale didattico;
- Attività di tutor o insegnamento nei corsi di italiano per stranieri e/o nei corsi di recupero scolastico;



Demontis

Maria Eugenia Maxia

- Consulenza legale gratuita per gli immigrati;
- Collaborazione per l'organizzazione di convegni e seminari sul tema immigrazione;
- Partecipazione attiva a manifestazioni multiculturali (allestimento stand, distribuzione materiale promozionale);
- Catalogazione e archivio di libri scolastici e donazione agli immigrati e alle persone socialmente svantaggiate;
- Spedizione corrispondenza, trasporto di materiale didattico alle sedi staccate, accompagnamento immigrati al Centro di Ascolto;
- Pulizie della sede.

Precisa inoltre che l'Associazione svolge attività in tutti i periodi dell'anno, salvo un periodo di ferie estive.

Art.2

L'attività non retribuita in favore della collettività sarà svolta in conformità con quanto disposto nella sentenza di condanna, nella quale il giudice, a norma dell'articolo 33, comma 2, del citato decreto legislativo, indica il tipo e la durata del lavoro di pubblica utilità.

Art.3

L'Associazione, che consente a n. 3 soggetti di eseguire contemporaneamente la prestazione dell'attività non retribuita e, comunque, per un massimo di n. 10 soggetti nell'arco di un anno, individua nei seguenti soci: Valentina Pichiri (coordinatrice dei tutors), Barbara Rais, Eleonora Giardino, Marco Fois, Sara Concas le persone incaricate di coordinare la prestazione dell'attività lavorativa dei condannati e di impartire a costoro le relative istruzioni d'intesa con l'UEPE.

L'Associazione si impegna a comunicare tempestivamente al Presidente del Tribunale eventuali integrazioni o modifiche dei nominativi ora indicati.

Art.4

Durante lo svolgimento del lavoro di pubblica utilità, l'Associazione si impegna ad assicurare il rispetto delle norme e la predisposizione delle misure necessarie a tutelare l'integrità fisica e morale dei condannati, curando altresì che l'attività prestata sia conforme a quanto previsto dalla convenzione.

In nessun caso l'attività potrà svolgersi in modo da impedire l'esercizio dei fondamentali diritti umani o da ledere la dignità della persona. L'Associazione si impegna altresì a che i condannati possano fruire del trattamento terapeutico e delle misure profilattiche e di pronto soccorso, alle stesse condizioni praticate per i propri soci, ove tali servizi siano già predisposti.

C. Pichiri *M. Fois* *S. Concas*

Rais Eyenne Rais

Art.5

E' fatto divieto all'Associazione di corrispondere ai condannati una retribuzione, in qualsiasi forma, per l'attività da essi svolta.

E' obbligatoria ed è a carico dell'Associazione l'assicurazione dei condannati contro gli infortuni, le malattie professionali, nonché riguardo alla responsabilità civile verso i terzi.

Art.6

I soggetti incaricati, ai sensi dell'art. 3 della presente convenzione, di coordinare le prestazioni lavorative dei condannati e di impartire a costoro le relative istruzioni, dovranno redigere, terminata l'esecuzione della pena, una relazione che documenti l'assolvimento degli obblighi inerenti il lavoro svolto dal condannato.

Art.7

Qualsiasi variazione o inosservanza delle condizioni stabilite dalla presente convenzione potrà comportare la risoluzione della stessa da parte del Ministero della Giustizia o del Presidente del Tribunale da esso delegato, salve le eventuali responsabilità, a termini di legge, delle persone preposte, secondo il relativo ordinamento, al funzionamento dell'Associazione.

Art.8

L'Ufficio di Esecuzione Penale Esterna, nella persona del preposto che il Direttore individua per ogni esecuzione, sovrintende ad ogni aspetto dell'esecuzione della sanzione durante tutto il suo svolgimento, tiene i contatti col Magistrato che ha pronunciato la sentenza, relaziona periodicamente sull'andamento della misura e al termine della stessa; fornisce assistenza nei rapporti tra questi e l'Associazione.

Art.9

La presente convenzione avrà la durata di due (2) anni a decorrere dalla sua stipula e sarà tacitamente rinnovata di anno in anno, salva disdetta che una delle parti dovrà comunicare all'altra con congruo anticipo.

Copia della presente convenzione, inclusa a cura della Segreteria del Tribunale, nell'elenco degli enti e associazioni convenzionati di cui all'art. 7 del D.M. citato in premessa, viene trasmessa al Ministero della Giustizia - Direzione Generale degli Affari Penali nonché a tutti gli uffici giudiziari del circondario di Cagliari.

Cagliari 29 novembre 2011

L'Associazione

L'UEPE

Il Presidente del Tribunale ff.

Anna Eugenia

Maria Demontis

[Signature]

Anna Eugenia



Associazione Culturale Alfabeto del Mondo



Reg. Naz. Enti che svolgono attività a favore degli immigrati 735/2011/ca
Registro Gen. Volontariato n° 1819 Cod. fiscale 9215130928 C/C postale 89902241
www.alfabetodelmondo.it info@alfabetodelmondo.it
Segreteria 3312854727 -3483285044 -3202656497-3283344471-3494140299 -3498234838
Presidenza +393474103290 fax +39070728706

Inviata tramite posta elettronica certificata

Cagliari 28 dicembre 2014

Ill.mo Signor Presidente del Tribunale di Cagliari

Ill.ma Signor Direttore dell'Ufficio di Esecuzione Penale Esterna Cagliari

p.c.

Provveditorato Regionale dell'Amministrazione Penitenziaria = Cagliari

Direzione Generale dell'Esecuzione Penale Esterna = Roma

Oggetto: convenzione per lavori di pubblica utilità.

Quesito in merito al conteggio delle ore e comunicazione cambio sede operativa e legale.

La nostra Associazione ha stipulato con codesto Spett.le Tribunale la convenzione in oggetto la quale prevede che la redazione di un progetto personalizzato con l'individuazione di precisi giorni ed orari.

Con la presente si chiede, se possiamo considerare come "lavori di pubblica utilità" anche ulteriori ore, non previste nel progetto personalizzato, ma espletate **per effettive esigenze dell'associazione** che in questo momento sta vivendo una fase molto delicata e faticosa connessa al trasloco dalle sedi di Via Eleonora d'Arborea e via Baylle. Infatti, data la particolarità e la complessità del lavoro risulta effettivamente complicato stabilire preventivamente degli orari, essendo le operazioni di trasloco effettuate al di fuori della normale attività che non ha mai subito interruzioni neanche nei mesi estivi.

Colgo l'occasione per comunicare la variazione della nostra sede legale e operativa che dal 7 gennaio 2015 sarà a Cagliari in via Alghero 13 primo piano.

cordiali saluti,

Per l'Associazione culturale Alfabeto del Mondo

La Presidente

Dott.ssa Maria Eugenia Maxia

Maria Eugenia Maxia

1/10 50/10

TRIBUNALE CAGLIARI

Da: Info Associazione Alfabeto del Mondo [info@pec.alfabetodelmondo.it]
Inviato: domenica 28 dicembre 2014 12:09
A: uepe cagliari pec conto di: uepe.cagliari@giustiziacert.it; UEPE CAGLIARI; Tribunale Ordinario di Cagliari; Dir. Gen. Esec. Penale Esterna; PROVVEDITORATO REGIONALE SARDEGNA; EPE Prap Cagliari
Cc: acam vice presidente antonello; ACAM Associazione Alfabeto del Mondo
Oggetto: lavori di pubblica utilità
Allegati: quesito_UEPE_TRIBUNALE.pdf

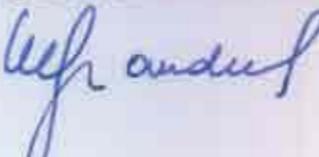
Si prega di voler prendere visione dell'allegato relativo all'oggetto. Si coglie l'occasione per porgere i più cordiali auguri per il nuovo anno.

Eugenia Maxia Presidente
 Alfabeto del Mondo Onlus
www.alfabetodelmondo.it

Associazione di volontariato iscritta al registro Regionale n° 1819
 iscritta al Registro Nazionale degli Enti che prestano assistenza agli immigrati n° 735/2011/ca
 Iscrizione nell'elenco delle Associazioni legittimate ad agire in giudizio in nome e per conto o a sostegno del soggetto passivo vittima della discriminazione per motivi razziali o etnici, Decreto del ministro del Lavoro e delle Politiche Sociali con delega alle Pari Opportunità 13 marzo 2013.

convenzione del 29/11/2011

V.° agli atti


~~Firma~~
~~data~~ 30 dic. 2014
 P. IL PRESIDENTE DEL TRIBUNALE




Ministero della Giustizia

Dipartimento dell'Amministrazione Penitenziaria

Ufficio di Esecuzione Penale Esterna di

Cagliari ◊ Carbonia Iglesias ◊ Medio Campidano ◊ Oristano ◊ Ogliastra

Prot. n. 002515/SG

Cagliari, 22/08/2012

AL PRESIDENTE DEL TRIBUNALE ORDINARIO
CAGLIARI

Oggetto: Convenzione per l'esecuzione del lavoro di pubblica utilità
sottoscritta il 29/11/2011 con l'Associazione Alfabeto del Mondo.

Si comunica d'aver appreso dalla presidente dell'associazione Alfabeto del Mondo che la dott.ssa Valentina Pibiri, individuata nell'art. 3 della convenzione, di cui all'oggetto, quale tutor per i soggetti sottoposti all'esecuzione del lavoro di pubblica utilità, è stata sostituita dalla vice presidente dell'Associazione Eleonora Giardino, reperibile al recapito telefonico 3483285044 - e mail: eleonora@alfabetodelmondo.it.

Tanto si segnala per le opportune modifiche all'art. 3 della medesima convenzione.
Distinti saluti.

IL DIRETTORE-REGGENTE
Mirella Demontis

m dg 09200902204		
TRIBUNALE ORDINARIO DI CAGLIARI		
Ufficio di Registrazione		
N. 2481	22/8/2012	
LIOR	CC	RUO
Funzione	Macroattività	Attività
Fascicolo	Sottofascicolo	

Vista
Cagliari, 22/8/2012

IL PRESIDENTE DEL TRIBUNALE



2157

4/8/2017

12/MAG.

Ministero della Giustizia

Dipartimento dell'Amministrazione Penitenziaria
Ufficio Interdistrettuale di Esecuzione Penale Esterna per la Sardegna di
Cagliari

Prot. n. 5371/SG

Cagliari, 04/08/2017

AL PRESIDENTE DEL TRIBUNALE ORDINARIO
CAGLIARI
(tribunale.cagliari@giustizia.it)

Oggetto: Convenzione per l'esecuzione del lavoro di pubblica utilità
sottoscritta il 29/11/2011 con l'Associazione Alfabeto del Mondo.

Si comunica d'aver appreso dalla Presidente dell'Associazione Alfabeto del Mondo che d'ora in poi le mansioni di Referente per l'esecuzione del lavoro di pubblica utilità saranno svolte dalla Vice Presidente Alessandra Poddie.

Tanto si segnala per le opportune modifiche all'art. 3 della medesima convenzione.
Distinti saluti

IL DIRIGENTE COORDINATORE EPE
Dott.ssa Rossana Carta